

PICABIA

Design: Giuseppe Viganò

Letto

Bed

Bett

Lit



Scheda montaggio

Assembly instruction

Aufbauanleitung

Notice de montage

BONALDO

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG - ATTENTION







Maneggiare con mani pulite

Handle with clean hands

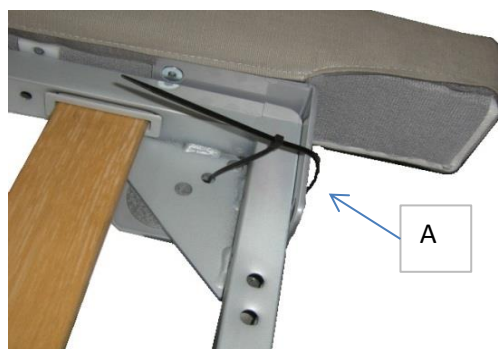
Auf saubere Hände achten

Manipuler avec les mains propres

KIT DI MONTAGGIO - ASSEMBLY KIT - MONTAGEZUBEHÖR - KIT DE MONTAGE

| | | N° |
|---|---|----|
|  | A VITE TSPEI 8x35 8x35 Flat countersunk head screw Schraube 8x35 Vis FHC 8x35 | 4 |
|  | B VITE TSPEI 6x50 8x30 Flat countersunk head screw Schraube 8x30 Vis FHC 8x30 | 6 |
|  | C VITE 8x40 8x40 screw Schraube 8x40 Vis 8x40 | 2 |
|  | D - E CHIAVE A BRUGOLA 4 - 5 Hexagon key, size 4 - 5 Inbusschlüssel 4 - 5 Clé allen 4 - 5 | 1 |
|  | F PIEDE TESTATA FOOT Fuß PIED | 3 |
|  | G PIEDE GIROLETTO FOOT Fuß PIED | 2 |

1



I Tagliare le fascette di fissaggio sui 4 angoli della rete (A) come in fig. 1 e togliere la rete dal giroletto come in fig. 2.

EN Cut the tie strips on the four corners of the bed base (A) as shown in Fig . 1 and remove the bed base from the bed surround as in Fig . 2.

D Schneiden Sie die Befestigungsbänder an den 4 Ecken des Lattenrostes (A) durch, siehe Abb. 1, und nehmen Sie den Lattenrost aus dem Bettrahmen, siehe Abb. 2.

F Couper les colliers de fixation sur les 4 coins du sommier (A) tel qu'illustré à la figure 1 et retirer le sommier du cadre du lit tel qu'illustré à la Fig. 2.

Fig. 1



Fig. 2

2



Fig. 4

I Montare i 3 piedi per la testata F individuando gli inserti posizionati sotto la testata. Avvitare i piedi appositi come in figure 3-4-5.

EN Fit 3 feet for the "F" headboard by identifying the inserts placed under the headboard itself. Screw the provided feet as in figures 3-4-5.

D Montieren Sie die 3 Füße für den Kopfteil F in den passenden Einsätzen unter dem Kopfteil. Schrauben Sie die passenden Füße gemäß den Abb. 3, 4, und 5 an.

F Monter les 3 pieds pour la tête de lit F en repérant les inserts placés sous la tête de lit. Visser les pieds comme sur les figures 3-4-5.

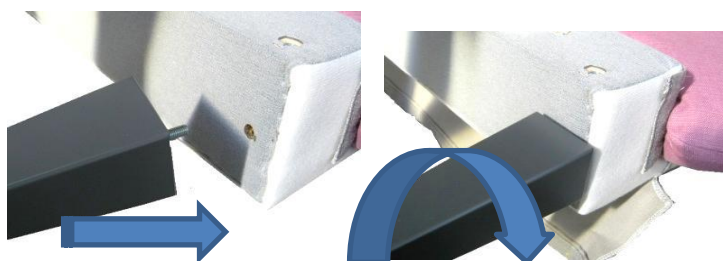


Fig. 5

Fig. 6

3



Fig. 7

I Montare i piedi x il giroletto G con le apposite viti C utilizzando la chiave E in dotazione, come in fig. 7 e fig. 8.

EN Fix the feet for the "G" bed surround with C screws by using the provided E hexagon key, as in fig. 7 and Fig. 8.

D Montieren Sie die FüÙe des Bettrahmens G mit den passenden Schrauben C unter Verwendung des mitgelieferten Schlüssels E, siehe Abb. 7 und 8.

F Monter les pieds pour le cadre du lit G avec les vis C à l'aide de la clé E fournie, comme illustré aux Fig. 7 et 8.

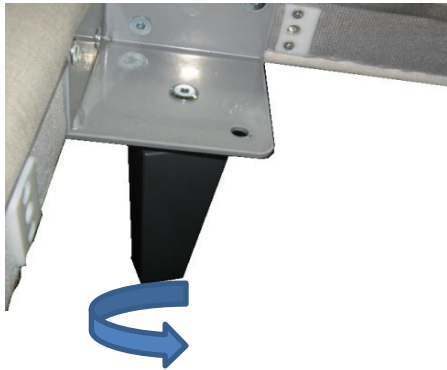


Fig. 8

4



Fig. 9

I Posizionare il rivestimento della base, avendo la cura di partire dalla pediera, arrivando alla parte finale del longone. Togliere la protezione e far aderire il velcro alla struttura in bianco (fig.11).

EN Place the bed surround cover, making sure to start from the footboard, until the final part of the lateral frame member. Remove the protective film and attach the cover to the structure (figure 11).

D Bringen Sie die Verkleidung des Sockels an, ausgehend vom Fußende bis zum Ende des Längsträgers. Nehmen Sie den Schutz ab und befestigen Sie den Klettverschluss am weißen Teil des Rahmens (Abb. 11).

F Positionner le revêtement de la base, en ayant soin de partir du pied du lit, en arrivant à la partie finale du rebord. Ôter la protection et accrocher le velcro à la structure blanche (fig. 11).



Fig. 10



Fig. 11

5



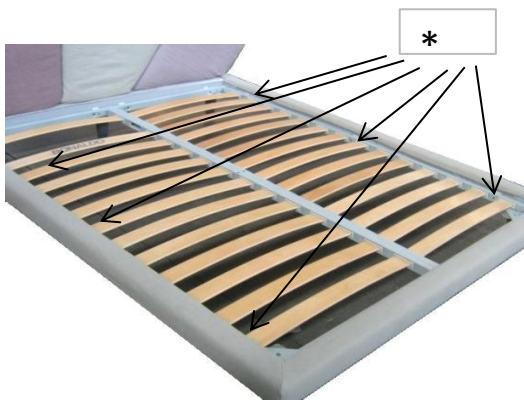
I Fissare la testata al giroletto utilizzando le apposite viti A e la chiave esagonale E come in fig.9

EN Secure the bed surround to the headboard using the A screws and the E hexagon key as in fig.9

D Befestigen Sie mit den passenden Schrauben A und dem Sechskantschlüssel E den Kopfteil am Bettrahmen, siehe Abb. 9.

F Fixer la tête de lit au cadre du lit avec les vis A et la clé hexagonale E comme à la Fig. 9

6



I Posizionare la rete all'interno del giroletto come in fig. 10 e fissarla nei punti * con le apposite viti B e la chiave D come in fig.11.

EN Place the bed base into the bed surround as in fig. 10 and secure it (where indicated by *) with the provided B screws and D hexagon key (fig.11).

D Setzen Sie den Lattenrost in den Bettrahmen ein, siehe Abb. 10, und befestigen Sie ihn an den mit * gekennzeichneten Punkten mit den passenden Schrauben B und dem Schlüssel D, siehe Abb. 11.

F Placer le sommier à l'intérieur du cadre du lit tel qu'illustré à la Fig. 10, puis le fixer aux points * avec les vis B et la clé D comme indiqué à la Fig. 11.

Fig 10



Fig 11

6



I Posizionare al centro della rete il piedino regolabile usufruendo delle istruzioni in dotazione come in fig. 12.

EN Place the adjustable foot in the center of the bed base, as shown in fig. 12

D Befestigen Sie in der Mitte des Lattenrostes den Stellfuß

F Placer au centre du sommier le pied réglable selon les instructions fournies comme illustré à la Fig. 12.

Fig. 12

Bonaldo Spa

Via Straelle, 3 - P.O. Box n.6 - 35010 Villanova Pd Italia

Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000

www.bonaldo.it - bonaldo@bonaldo.it